

pre Vás

backaldrin®

SPRAVODAJCA SPOLOČNOSTI
BACKALDRIN SLOVAKIA, SPOL. S R.O.
ČÍSLO 1
APRÍL 2019



FIT A AKTÍVNY V NOVOM
ROKU

V LABYRINTE PANEÁ

Komnata zázrakov a jej príbehy

2/10 Ochrániť a uchovať

3/10 Trest

DANUBIUS GASTRO 2019

Ocenenia





PETER MACH
KONATEĽ SPOLOČNOSTI BACKALDRIN SLOVAKIA, SPOL. S R.O.

(NE)BEZPEČNOSŤ LACNÝCH POTRAVÍN

Tak sme hľadali a prekvapivo našli. V poľskom hovádzom mäse sa konečne našla aspoň tá salmonela, zaplať pánbom... **Salmonela** sa primárne nachádza v hydinovom mäse či vajciach. Pokiaľ vylúčime, takmer s istotou, že poľský býk bol kŕmený surovým hydinovým tatarákom zaliatym surovým vajcom a kontaminovaným korením, tak potom už zostáva ako jediná možnosť, zanedbanie hygiény, budť potravinárskej prevádzky, alebo zamestnancov.

Veterinárne testy sú drahé, nerobme si ilúzie, že by sa každá jedna dodávka mäsa, každý jednotlivý kus testoval. Tak globálny trh ani fungovať nemôže, zrútil by sa vďaka kolónam zastavených kamiónov na hraniciach. A nezastavia sa tieto dodávky ani teraz, na to som ochotný vsadiť fľašu dobrého pitia. To by snáď jedine museli začať umierať ľudia a to si naozaj neprajem. Patogénov, ktoré môžu byť v mäse, je samozrejme viac, nie len spomenutá salmonela. Napríklad omnoho častejší je podmienene patogénny kampylobakter. Ten je prirodzenou súčasťou tráviaceho traktu hydiny, má ho väčšina teplokrvných zvierat v chovoch, vrátane hovádzieho dobytku a ošípanej – máme ho i my, ľudia. Pokiaľ sa zanedbá hygiena spracovania a najmä potom prípravy

mäsa, namnoží sa na väčšie než malé množstvo a problémy so zažívaním skôr alebo neskôr prídu. Vďaka vysokej úrovni zdravotnej starostlivosti nám však bezprostredné ohrozenie života nehrozí. **Je na slušnosti**, alebo ak chcete na morálnej zodpovednosti **pestovateľa, spracovateľa i obchodníka**, od výroby po predajňu, aby dodával svojím zákazníkom akostne, **100 % zdravotne nezávadné potraviny**, nielen mäso.

Poznáte určite filmovú hlášku o murárovi Lorencovi – „To je ten, čo sice nezoberie tehlú do ruky, ale už postavil niekol'ko domov.“ To je príklad toho, čomu marketing hovorí odborne **pozitívna šuškanda**. Tá veľmi dobre funguje v miestnych službách, v **regionálnej ekonomike**. To samozrejme platí i pre miestnych pekárov, mäsiarov, polnohospodárov i krémárov. Ľudia z blízkeho okolia veľmi dobre vedia i bez drahej televíznej reklamy, kto tam pracuje, s akými surovinami sa tam pracuje, či hostinec nevarí minútky z pozáručných surovín, čím sa hnojí pole a krími dobytok, či pekár nepeče omylom proteínové žemle s mûčnymi červíkmi, alebo v akom stave sa zvieratá vozia na bitúnok. Pretože sa Slovákom za nízke mzdy v potravinárstve nechce pracovať, pracujú vo veľkých prevádzkach často zahraniční

agentúrnymi zamestnancami. Čo o nich vieme? Z akých sú krajín, aké majú kultúrne a hygienické návyky, aký je ich zdravotný stav? Majú zdravotné preukazy? Ako ich získali? **My dnes väčšinou netušíme, kde sa jedlo a potraviny pre nás vystopovali, kde sa chovali zvieratá**. Globálni výrobcovia a privátne značky sa tým na obaloch celkom pragmaticky nechvália, pretože nemusia. A majú pre to určite svoje dosť dobré dôvody. Nemalo by práve toto byť v záujme ochrany spotrebiteľa na jednotnom trhu EÚ? Myslím, že sa to týka každého obyvateľa, mať právo vedieť, odkiaľ pochádzajú potraviny, ktoré konzumuje, aby sa mohol slobodne rozhodnúť, či si ich kúpi alebo nie. V ďalšom texte sa dočítate, že ani krajové označenie alebo tradične slovenské obchodné značky uvádzané na obale ešte zdáleka nezaručujú slovenský pôvod. V nedávnom prieskume mali zákazníci za úlohu odpovedať na otázku: „Považujete výrobky s pôvodom v týchto krajinách za kvalitné?“

✓ ÁNO – Česko, Slovensko, Rakúsko, Nemecko, Anglicko, Holandsko (aj keď má na Západe povesť podobnú Poľsku)

✓ NIE – Čína, Rumunsko, Poľsko, Rusko

Ak by toto platilo, tak sme v potravinách sebestační. Tak **prečo sa dováža toľko potravín z cudzin**? Ked' všade deklarujeme, ako máme radi kvalitné a slovenské? **Dôvodom je cena potravín**. Naša národná hrdosť na pôvod potravín končí, akonáhle dovozový jogurt v akcii stojí polovicu. Jednoducho – **spracovatelia hľadajú lacnejšie alternatívy, aby uspokoili cenové požiadavky obchodných reťazcov a ich cenovo citlivých zákazníkov** a tieto lacné alternatívy im veľmi často ponúka práve agrárne zamerané Poľsko. A obľuba ich lacných potravín





EDITORIÁL

SPRAVODAJCA SPOLOČNOSTI BACKALDRIN SLOVAKIA, SPOL. S R.O. | 3



medzi spotrebiteľmi neklesá ani s pravidelne sa opakujúcimi škandálmi. Pripomieniem len z poslednej doby – insekticídy vo vajciach, cestná soľ, jablká plné pesticídov, teraz problémové hovädzie mäso. Mňa osobne, ako pekára, najviac pobavila jablnčná náplň – akurát, že bez jabĺk. Slovákom a Čechom to nevadí, pretože by to inak nekupovali. A keby to nekupovali, obchodníci by im to neponúkali. A prečo im to nevadí? No, pretože je to lacné a sme zase pri cene. Hodnota poľského dovozu potravín do ČR tvorila v roku 2018 približne 30.000.000.000,- Kč (30 miliárd korún), 3.000,- Kč na osobu. Dovážajú sa bežné komodity, mlieko, mliečne výrobky, ovocie, zelenina, obilné výrobky (mrazené pečivo), mäso. Potom je tu množstvo výrobkov, kde si zákazník myslí že nakupuje slovenské výrobky, ale je na omyle. Len pár príkladov – káva Jihlavanka, rastlinné tuky Hera a Perla, Mochovské zeleniny, syry Želeťava, ale napríklad i Sunar. Ak toto nie je mätenie spotrebiteľa (a ČOI hovorí, že nie je), potom čo teda?

Poľsko je v rámci Európy agrárnu krajinou. Česi do Poľska vyvážajú prevažne priemyselné výrobky, stroje a prepravné zariadenia, chemikálie a Poliaci k nám predovšetkým poľnohospodárske výrobky, potraviny a živé zvieratá, nápoje. **Poľsko je naším tretím najvýznamnejším obchodným partnerom.** Poliaci samozrejme podporujú svojich výrobcov a producentov, najmä exportérov. Aby sme ale neboli nespravodliví, tak to robia všetci. Predtým sa ako nástroje ochrany vlastného trhu používali clá, dovozné prirážky, pečiatky a povolenia. Dnes, v dobe jednotného bezcolného európskeho trhu, sme si vymysleli dotácie – a k nim potrebujeme tiež tie správne pečiatky. O tom, že dotácie krivia voľný trh rovnako ako regulácie, nie je asi potrebné polemizovať. I pe-

kári dnes investujú skôr do toho, na čo je možné získať dotácie, ako čo by pekárne najviac potrebovali. Poľsko cieľene podporuje investície do tých oblastí, kde sa poľnohospodárska produkcia spracováva. V tomto sú naozaj dobrí. Produkcia rastie, efektivita takých prevádzok rovnako, keď sú schopní stále udržať atraktívne ceny. Ako vidieť, občasné škandály na oblúbu lacných poľských potravín vplyv nemajú.

Myslím, že dozorné poľské orgány sa z toho poučia a svoju kontrolnú činnosť zintenzívnia. Musia, pretože by to inak ohrozilo ich zahraničný obchod a to si iste neprajú. Väčšie kontroly, dozorné i interné, budú stáť výrobcov i viac peňazí. Našťastie žijeme v mediálne dobe, kde to ďalší škandál čoskoro prekryje (prasacia chrípka, prasací mor – alebo iná prasacia) a na poľské hovädzie sa zabudne. Verím, že absolútna väčšina potravín, ktoré si môžeme kúpiť v českých a slovenských obchodoch, je bezpečná. Pre nás konzumentov z toho plynie ponaučenie, že máme viac počúvať zdravý rozum, radšej sa vyhnúť pochybným stánkom a fast foodom, dbať na správnu hygienu pri príprave potravín, mäso poriadne tepelne spracovať, zeleninu poctivo umývať a v neposlednom rade sa zaujímať o pôvod potravín, ktoré si tak bezstarostne nakupujeme v letákoch zlávach.

Pár čísel pre milovníkov faktografie

- V roku 2018 sa dovezlo z Poľska 10.000.000 kg hovädzieho mäsa cca za 1 mld. korún.
- V roku 2017 bolo saldo vzájomného obchodu s Poľskom záporné, -37 mld. Kč pri celkovej obchodnej výmene viac ako 500 mld. Kč.

– Ročne sa salmonelou v Českej republike nazáž okolo 12.000 ľudí, kampylobakteriôzou dvojnásobok. **Úmrty sa počítajú na jednotlivé prípady.**

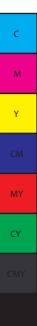
– Na brušný týfus (spôsobený baktériou Salmonela) umiera ročne na svete 600.000 ľudí. Vďaka dobrým hygienickým podmienkam a zdravotníctvu je však u nás i v celom vyspelom svete toto ochorenie vzácne.

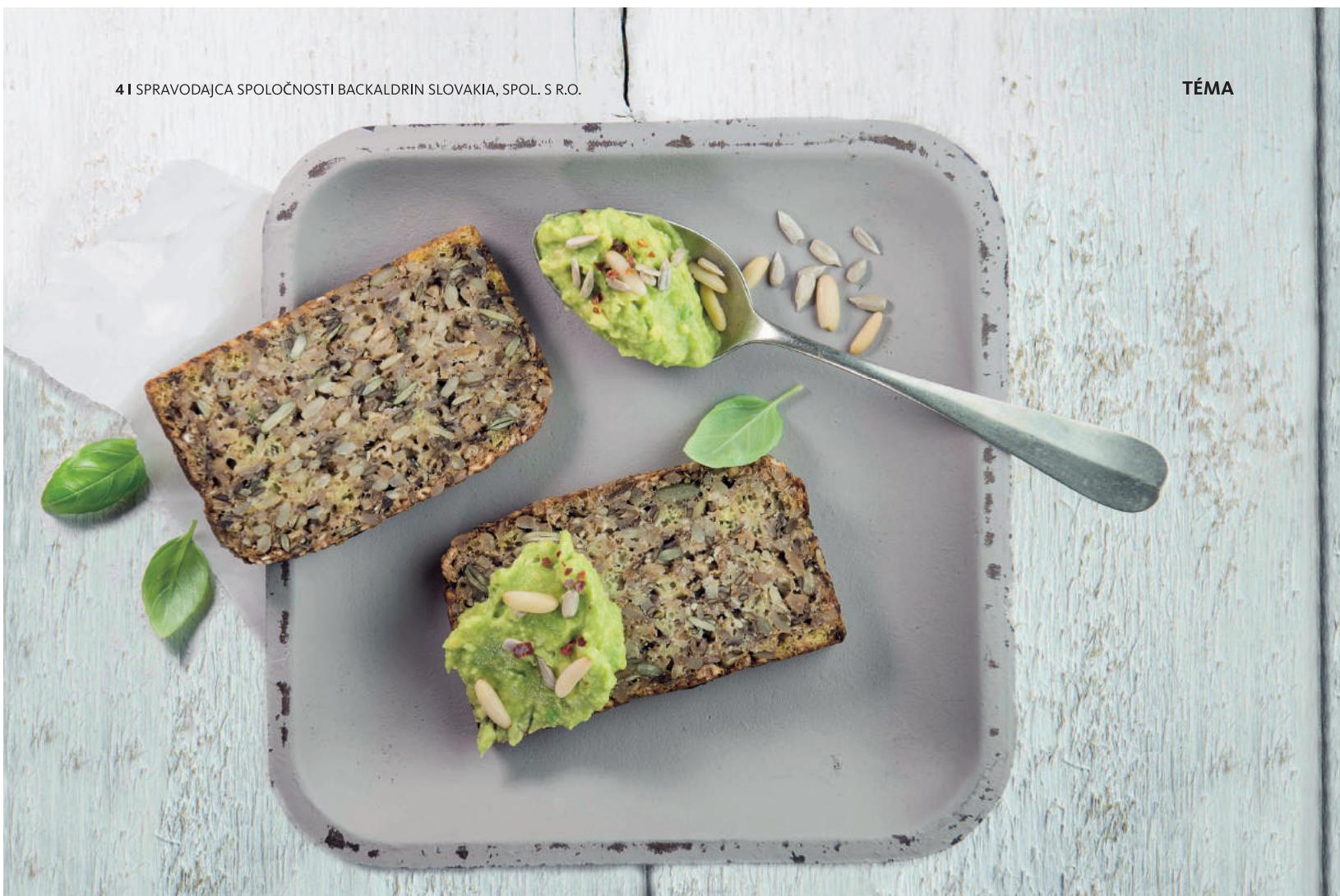
– **Priamo na následky otravy alkoholom zomrie v Českej republike ročne 300 ľudí** (ďalších 1.500 na komplikácie s alkoholom spojené) – nie je teda alkoholizmus väčší spoločenský problém?

Peter Mach
konateľ spoločnosti BACKALDRIN Slovakia, spol. s r.o.

backaldrin®

BACKALDRIN Slovakia, spol. s r.o.
Galvaniho 12/B, 821 04 Bratislava, SK
T 0650 440 023 - 22
backaldrin@backaldrin.sk
www.backaldrin.sk
www.kornspitz.com
www.facebook.com/kornspitzSK





FIT A AKTÍVNY V NOVOM ROKU

Každý rok rovnaká otázka: novoročné predsavzatia alebo nie? Pocit zanechania minulosti za sebou nám dáva v novom roku príležitosť začať odznova. Medzi najobľúbenejšie novoročné predsavzatia určite patria "jest zdravšie", "schudnúť", "stať sa športovým delom" atď. Aby sa vám táto premena tentoraz konečne podarila a vydržala dlhší čas, zhrnuli sme pre vás najdôležitejšie tipy.

Predsavzatia a návyky

Zmena návyku je náročná úloha. Chodte na to v roku 2019 inak a nemajte na seba príliš veľké očakávania. Formulujte si konkrétné ciele a nie neurčité predsavzatia ako "jest zdravšie" alebo "behať častejšie". Čo by mala pre vás znamenať "zdravá výživa"? Jete príliš málo ovocia a zeleniny, príliš málo celozrnných výrobkov a tým aj príliš málo vlákniny? Alebo by ste chceli zvýšiť príjem rastlinných bielkovín? Aký športový cieľ chcete dosiahnuť? Skúste popremýšlať o svojom životnom štýle.

Cesta k vyváženej strave

Pre pestru a zdravú výživu by ste mali denne jest 5 porcií zeleniny, strukovín a ovocia (3 porcie zeleniny a/alebo strukovín a 2 porcie ovocia). Rakúska spoločnosť pre výživu odporúča denne aspoň 30 g vlákniny, minimálne 1,5 litra vody, 3 porcie mliečnych výrobkov, 1 - 2 polievkové lyžice rastlinných olejov, orechy alebo semená - skrátku, jest všeestranne a chutne.

Výživa - zvýšenie vlákniny

Vláknina je nestrávitelná zložka stravy, ktorá sa nachádza hlavne v rastlinách. Tieto zložky sú dostávajú nestrávené do hrubého čreva, kde sú trávené pomocou baktérií. Ovplyvňujú tým pozitívne trávenie. Majú však aj ďalšie dôležité funkcie: dlhšie zasýtenie, zlepšenie hladiny cukru v krvi, posilnenie spojivového tkaniva a zníženie hladiny cholesterolu. Potraviny s vysokým obsahom vlákniny zahrňajú celozrnné produkty a celozrnné obilníny, strukoviny (fazuľa, šošovica, hrášok), orechy, semená, zeleninu a ovocie.

Pri zvyšovaní príjmu vlákniny treba postupovať opatrne. Denné množstvo sa má zvyšovať len pomaly a musí sa respektovať aj dostatočné množstvo pitnej vody (najmenej 1,5 litra).

Tipy na pokrytie príjmu vlákniny:

Celozrnné produkty: chlieb, pečivo, cestoviny a pod. v celozrnnnej podobe. Celozrnné chleby, ako je celozrnný chlieb Dinkelix alebo Vegipan®, vegánsky celozrnný chlieb, majú vysoký obsah celých zŕn. Actipan® bol vyvinutý špeciálne pre športovcov a aktívnych ľudí a ponúka vysoký obsah bielkovín. **Šalát:** ak na tanieri nie je dostatok zeleniny, pridajte si k nemu ešte šalát. **Čerstvé ovocie a zelenina (namiesto smoothies):** Vďaka šupke obsahuje čerstvé ovocie a zelenina viac vlákniny a vitamínov. Množstvo cukru je nižšie. **Semená a orechy:** sú bohaté na vitamíny (najmä vitamíny B), bielkoviny a vlákninu - ideálne ako topping!

Viac rastlinných bielkovín

Mnoho ľudí v novom roku chce nahradíť podiel živočíšnych bielkovín v strave rastlinnými.

Pohyb a šport

Pohyb vás robí výkonnejšími, motivovanejšími a prospieva duši. Začleňte viac pohybu do každodenného života. Chodte po schodoch namiesto výtahu, kráčajte namiesto toho, aby ste išli autobusom jednu zastávku. Dospelí ľudia by mali vykonávať aspoň 150 minút (2 ½ hodiny) týždenne cvičenie v strednej intenzite, alebo 75 minút (1 ¼ hodiny) za týždeň cvičenie s vyššou intenzitou, alebo ich kombináciu. Najmenej dva dni v týždni by ste si mali naplánovať silový tréning, v kto-



TÉMA



rom sú zapojené všetky hlavné svalové skupiny.

Záver

Nedávajte si príliš veľa predsačatí naraz a zamejte sa na jednu vec - ale s väčšou dôslednosťou. Akonáhle si vytvoríte z predsačatia zvyk, môžete sa zameriť na nový cieľ. Krok za krokom tak dosiahnete v novom roku lepší životný štýl.

Carmen a Jasmin Klammer
Vedkyňa v oblasti výživy a dietologička
www.backaldrin.com

Aktívny s Actipanom®

Vás chlieb. Vaša energia.

Chlieb Actipan® bol vyvinutý v spolupráci so športovcami, špeciálne pre aktívnych ľudí. Vďaka starostlivému výberu drvených zŕn a klíčkov zo strukovín ponúka vysoký obsah vitamínov, minerálov, stopových prvkov a polynenasýtených mastných kyselín. Celozrnný chlieb je tiež dobrým zdrojom sacharidov a energie a má vysoký obsah vlákienky a bielkovín. Tiež je k dispozícii ako špadový chlieb, možno ho kombinovať bud' so sladkým, alebo slaným, aby poskytol všetko, čo aktívni ľudia každý deň potrebujú. Ak túžite po chutnom ľahkom jedle, vyskúšajte Actipan snacky od backaldrinu.

Vegánsky Vegipan® - nielen vegáni ho milujú

Vegipan je príjemne šťavnatý a zrnitý, ideálny na natiereanie a obsahuje cenné ingrediencie, ako sú tekvicové a slnečnicové semienka, sezam a ľanové semienka. Vďaka vylúčeniu živočíšnych zložiek počas výroby je tento celozrnný chlieb bez obsahu

droždia ideálny pre vegánov i pre všetkých fanúšikov celozrnných chlebov. Či už vo forme chleba alebo ako tyčinka, Vegipan uspokojuje tento segment. Nechajte sa inšpirovať kreatívnymi nápadmi receptov a ponúkajte väčšiu škálu vegánskeho občerstvenia.

www.vegipan.com

Sladký špaliový mix

Koláčové potešenie so špaldom

Vďaka viedenskej špalbovej zmesi na koláče možno trend špaldy, tak populárny medzi zákazníkmi dbajúcimi o výživu, preniesť aj do oblasti jemného pečiva. Týmto spôsobom možno koláče z listového cesta a iné recepty upraviť ľahko, spoľahlivo a v najlepšej kvalite. Jedinéčná šťavnatá, mierne oriešková chuť špaldy dodáva neodolateľnú chuť najrozličnejšiemu radu sladkých špecialít. Vďaka svojej všeestrannosti je možné v krátkom čase vytvoriť ľubovoľný počet variácií a rovako ponúka priestor pre individuálne výtvory. Nové recepty z backaldrinu sú rozmanité, od špaliových jablkových muffinov a šťavnatých banánových koláčov až po ľahké špaliové jogurtové čučoriedkové koláče.

www.kornspitz.com

SPRÁVODAJCA: SPOLOČNOSTI BACKALDRIN SLOVAKIA, SPOL. S R.O. 15

VEĽTRH DANUBIUS GASTRO 2019

Dňa 27. januára 2019 zavrelo svoje brány výstavisko INCHEBA EXPO Bratislava, kde sa už po 26. krát uskutočnil veľtrh gastronomie DANUBIUS GASTRO.

V hale, kde sa prezentovali pekári, dominovala mapa Slovenska z chlebového cesta, ktorú vytvorili pracovníci spoločnosti Penam. Pod záštitou Rady pekárov a cukrárov Slovenska sa konali súťaže pre pekárov o „Vynikajúci chlieb bez hraníc 2019“ ako aj súťaž o „Vynikajúci nový výrobok 2019“. BACKALDRIN Slovakia, spol. s r.o. prispel do oboch súťaží kvalitnými výrobkami, ktoré si zákazníci určite budú môcť kúpiť vo svojich predajniach. Ocenenia v kategórii „Vynikajúci nový výrobok 2019“ si odniesla Durum Ciabatta s vynikajúcou chuťou a vôňou. Balkánsky chlieb Lepinja, ktorý zaujal svojim charakteristickým tvarom a chuťou, si odniesol ocenenie v kategórii „Vynikajúci chlieb bez hraníc 2019“.

Pri rozhovoroch so zákazníkmi sa potvrdilo, že záujem o nové výrobky a informácie, z akých surovín sú vyrobené, stále rastie. Sme radi, že aj my sme mohli byť súčasťou tejto výstavy. Veríme, že sme našimi produktami inšpirovali mnohých pekárov a prajeme všetkým účastníkom veľa chutných a zdravých kulinárskych zážitkov.

Miroslav Rolinec
obchodný manažér





Urkorn jarné receptúry

Vel'konočný baranček

Receptúra

Hmota

| | |
|----------|--|
| 1,000 kg | UrkornKuchen mix (č. výr. 3538) |
| 0,500 kg | voda (20 °C) |
| 0,300 kg | olej |
| 0,200 kg | jogurt |
| 2,000 kg | hmota |

Príprava

Doba trenia:

1 – 2 minúty na strednom stupni

Navážka: 0,500 kg / malá forma

Teplota pečenia: 170 – 180 °C

Doba pečenia: cca 50 minút

Výroba

Všetky suroviny temperované na izbovú teplotu trieme na strednom stupni 1 – 2 minúty. Formy na barančeky zľahka vytrieme olejom a vysypeme hrubou múkou. Hmotu naplníme do foriem ľahko pod okraj a priklopíme vrchným dielom a pečieme. Po vychladnutí pocukrujeme múčkovým cukrom. Prípadne dozdobíme podľa požiadaviek.

| |
|-----|
| C |
| M |
| Y |
| CM |
| MY |
| CY |
| CMY |
| |

| |
|-----|
| C |
| M |
| Y |
| CM |
| MY |
| CY |
| CMY |
| |





BACKADÉMIA

SPRAVODAJCA SPOLOČNOSTI BACKALDRIN SLOVAKIA, SPOL. S R.O. 17

Koláč s rebarborou

Receptúra

Hmota

| | |
|----------|--|
| 1,500 kg | UrkornKuchen mix (č. výr. 3538) |
| 0,600 kg | voda (20 °C) |
| 0,600 kg | olej (20 °C) |
| 2,700 kg | hmota |

Jogurtový krém

| | |
|----------|-------------------------------|
| 0,400 kg | mlieko |
| 0,400 kg | jogurt |
| 0,250 kg | Cortina (č. výr. 1422) |
| 1,050 kg | krém |

Všetky suroviny šľaháme intenzívne 3 minúty.

Príprava rebarbory

| | |
|----------|---------------------|
| 2,000 kg | rebarbora (mrázene) |
| 0,300 kg | cukor |
| 0,006 kg | škorica |
| 2,306 kg | rebarbora |

Rebarboru spoločne s cukrom a škoricou necháme 1 hodinu odležať.

Želatinová poleva

| | |
|----------|--|
| 0,500 kg | Frutigel neutrál (č. výr. 1463) |
| 0,250 kg | voda |
| 0,750 kg | poleva |

Frutigel neutrál rozmiestame vo vode, priviedieme k teplote 90 °C a temperujeme na cca 50 °C.

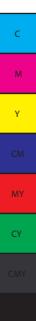
Príprava

| | |
|------------------|---------------------------------|
| Doba trenia: | 1 – 2 minúty na strednom stupni |
| Navážka-ovocia: | 2,000 kg rebarbory |
| Teplota pečenia: | 170 – 180 °C |
| Doba pečenia: | cca 40 – 45 minút |

Výroba

Všetky suroviny temperované na izbovú teplotu trieme dohľadka na strednom stupni 1 – 2 minúty. Hmotu rovnomerne rozotrieme na vopred vymazaný plech olejom. Pomocou drezírovacieho sáčku bodovo nanesieme jogurtový krém. Rozprestremo zmes rebarbory, cukru a škorice. Pečieme pri strednej teplote. Koláč necháme vychladnúť, zalejeme želatinovou polevou a posypeme na sekánymi lieskovými orechmi (cca 0,030 kg).

Urkorn jarné receptúry





Urkorn jarné receptúry

Zákusok s ovocím

Cookie mrvenička

| | |
|----------|--|
| 1,000 kg | American Cookies (č. výr. 3330) |
| 0,200 kg | maslo (cca 22 °C) |
| 1,200 kg | drobenka |

Suroviny rýchlo zmiešame do drobenky.

Urkorn hmota

| | |
|----------|--|
| 1,500 kg | UrkornKuchen mix (č. výr. 3538) |
| 0,600 kg | voda (20 °C) |
| 0,600 kg | olej (20 °C) |
| 2,700 kg | hmota |

Doba trenia: 1 – 2 minúty

Hmota z kyslej smotany

| | |
|----------|----------------------------------|
| 0,600 kg | kyslá smotana |
| 0,090 kg | Topfen fix (č. výr. 1448) |
| 0,090 kg | kryštálový cukor |
| 0,005 kg | Zitrobella (č. výr. 1495) |
| 0,785 kg | hmota |

Doba trenia: 1 – 2 minúty

Želatínová poleva

| | |
|----------|--|
| 0,500 kg | Frutigel neutrál (č. výr. 1463) |
| 0,300 kg | voda |
| 0,800 kg | poleva |

Frutigel neutrál rozmiestame vo vode, priviedieme k teplote 90 °C a temperujeme na cca 50 °C.

Príprava

Cookie korpus (fáza 1):

| | |
|------------------|----------------------------|
| Navážka: | 1,200 kg (Cookie drobenka) |
| Teplota pečenia: | 180 – 170 °C |
| Odtahy: | otvorené |
| Doba pečenia: | cca 15 minút (predpečenie) |

Urkorn hmota + Cookie korpus (fáza 2):

| | |
|-------------------|---------------------------|
| Navážka – ovocie: | 0,400 kg (maliny mrazené) |
| Teplota pečenia: | 170 – 150 °C |
| Odtahy: | otvorené |
| Doba pečenia: | cca 40 – 45 minút |

Výroba

Urkorn hmota: Všetky suroviny temperované na izbovú teplotu trieme dohladka na strednom stupni 1 – 2 minúty.

Hmota z kyslej smotany: Všetky suroviny temperované na izbovú teplotu trieme dohladka na strednom stupni 1 – 2 minúty.

Zákusok s ovocím: Cookie drobenku rovnomerne rozdrobíme po plechu a predpečieme. Na vychladnutý korpus rozotrieme dohladka hmotu. Drezírovacím sáčkom nanesieme hmotu z kyslej smotany a špičkou noža alebo špajdľou vytvoríme mramorovanie. Mrazené maliny rozložíme po ploche. Pečieme pri strednej teplote a otvorených ľahoch. Koláč necháme vychladnúť a zalejeme želatínovou zálievkou.





V LABYRINTE PANEUM KOMNATA ZÁZRAKOV CHLEBA

2/10 Ochrániť a uchovať

Od nepamäti mali ľudia plné ruky práce, aby ochránilí svoj dar Boží. Vo chvíli, kedy hľodavce a ďalší hladní škodcovia mali a majú i dnes, potrebu ukradnúť kus chleba, dostala sa k slovu ľudská vynaliezavosť. Potravinoví votrelci, teda rôzne chrobáky sa spolu so svojimi larvami najčastejšie udomáčňujú už v prvotnej surovine, z ktorej je chlieb vyrábaný – v múke. Často ich ale nájdete i v ovsených vločkách. Nepriatelia potravín, myši, krysy dychtia priamo ukoristiť aspoň niečo málo zo zásoby chleba nielen našich predkov. Hnacím motorom ich až úporného snaženia – ukradnúť, napadnúť a znehodnotiť – je stále silnejšia túha po prežití. Medzi ďalších výz-

namných ničiteľov patria plesne. I s týmito sa musel vedieť človek vyrovnáť a naučiť sa chlieb predovšetkým optimálne skladovať.

Na počiatku bol chlieb „suchou“ potravinou. Piekol sa do zásoby a konzumoval sa tvrdý. S jeho plesnivením teda neboli žiadne problémy. V prvom rade musel byť chránený pred hľodavcami všetkých druhov. V biblickej Palestíne napríklad piekli chlieb v tvare prstence – kruhu s otvorom uprostred. Navliekal sa, alebo sa zavesoval na palicu (tyč) určenú pre skladovanie chleba. A tak sa myši nemali šancu k chlebu dostať. Vo svojej dobe boli palice na chlieb skutočne významným artefaktom. Tu sa ako v zrkadle odráža porekadlo – „Zlomil nad niekym palicu.“ – kedy z núdze, biedy a hľadu nasledoval, a to nielen pre hľodavcov, trest.

Košík na chlieb je tiež bezpečné úložisko, ktoré ochráni tento potravinársky skvost ako pred škodcami, tak pred plesňami. Môžeme ho tu skladovať, ale len keď je tenký a suchý. Silné chleby s mäkkou striedkou tu však rýchlo vyschýnajú, a tak kôš vyštredila pekárska debnička z dreva, kovu, keramiky alebo smaltu. Chránia chlieb a udržujú ho čerstvý. Chlebníky z hliny alebo kameniny ponúkajú taktiež výhodu optimálnej rovnováhy vlhkosti a zabraňujú tvorbe plesní.

Zo zásady platí: čím tmavší chlieb je, tým zostáva dlhšie čerstvejší. Pšeničný chlieb vydrží len krátku dobu čerstvý, a tak predovšetkým v Stredomedarských oblastiach sa peče až niekoľkokrát denne. A keď predsa raz zostarne, potom všetky kultúry a spoločenstvá majú vlastné receptúry,





ako ho ešte využiť a spotrebovať – počínajúc napríklad „Chudými rytiermi“ * - pokrmom pochádzajúcim z Podkrkonoš, končiac knedlami. Vyhodiť chlieb bolo kdekoľvek na svete tabu. Dnes by sme sa mali nad naším počínaním zamyslieť a pripomenúť si šetrnosť a úspornosť pri zaobchádzaní s jedlom.

Drahocenné v hodnotnom

1 Chlebník

Ako svetlo, tak vzduchotesné, pre myši a krysy nedobytné. Požiadavky na skladovanie chleba boli dané jasne, a preto i v bežných domácnostiach patrili chlebníky medzi základné vybavenie. Ten, kto sa ale snaží skrášliť svoj domov a má vycibreň výkus, premení i svoj chlebník v reprezentatívny objekt. To platí i pre tento detailne opracovaný medený kúsok, na ktorom môžeme vidieť cisársky Norimberský hrad a dom Albrechta Dürera **. V nom jeho paní domu nechávala oddýchnuť chlebové cesto. Práve preto bolo drahocenne uchovávané v hodnotnom.

3/10 Trest

Na jednej strane úcta k poctivému remeslu, na druhej strane prísne tresty pre podvodníkov nepoctivých remeselníkov, teda i pekárov. V stredoveku porušenie pravidiel znamenalo niesť bremeno následkov a cítiť svoju hanbu doslova až do špiku kostí. Život zločincov v stredoveku neboli rozhodne žiadny med. Chytenie sa v prevažnej väčšine

rovna z dnešného pohľadu neuveriteľnému fyzickému utrpeniu a rýchla smrť bývala veľakrát vnímaná ako milosrdný rozsudok. Potupná maska bola jedným z prostriedkov, ako napraviť hriešnika. Na krku mu spravidla visela cedúľa s popisom, prečo svoj trest musí odčiniť, čoho sa dopustil. Väčšinou ho ešte priviazali na niekoľko hodín až na niekoľko dní na pranier, kde si ho mohli okolo idúci pozrieť a beztrestne sa mu posmievat a nadávať. Pre nepoctivých pekárov bol špeciálne vynájdený tzv. kôš alebo klietka hanby. ■

Už v stredoveku boli pekári popretkávaní hustou sieťou predpisov, ktoré upravovali každúčky detail: počnúc poplatkom z predaja chleba až po určenie dní, kedy sa nepieklo. Prísnym okom kvalitu výrobkov sledovali cechmajstri. Pekári boli natol'ko vynaliezaví, že zákazníkov klamali pridávaním pilín či hliny do múky, alebo že piekli bochníky menšie ako predpisovali cechové stanovy. Avšak posudzovanie hmotnosti chleba bolo veľmi náročné, pretože cesto pri pečení strácalo tekutinu. Vo chvíli, kedy múka vykazovala výkyvy v kvalite, nemal pekár priestor pre akékoľvek experimenty. Hraničné rozpätie nepočítalo s tým, že múka môže mať zakaždým iné vlastnosti. Pokiaľ presne nesúhlásila kalkulácia, hrozili tvrdé tresty. Peňažné pokuty boli neúmerne vysoké, ale verejné poníženie bolo ešte ďaleko, ďaleko väčšie. A tak museli nešťastní pekári nosiť potupnú masku, boli privázovaní k pranieru, vystavovaní posmechu a hanlivým urážkam

od spoluobčanov.

Mimoriadne obávaným trestom v období od 13. do 18. storočia v Strednej Európe bol tzv. „krst pekárov“ a „šťuchnutie“. Pekári, ktorých chlieb sa zdal príliš ľahký, boli priviazaní na stoličku alebo zavretí do klietky hanby. Trest bol ľudmi oslavovaný formou ľudovej veselice. Verejné pranierovanie – kameňovanie a zadupávanie osoby – bolo súčasťou odplaty. Vinník bol uväznený do klietky hanby na dve hodiny, až niekoľko dní, a to i so svojou hanbou zavesenou na krku v podobe bochníka chleba. Klietka bolo uchytená na dlhej páke, visela nad vodou alebo hnojom, do ktorého bola spustená.

Pre priblíženie situácie ešte jeden „fajnový“ popevok ľudí, ktorí rozhodne nemali s potrestaným ale vôbec žiadny súcit!

„Pekárik, pekárik do koša vlez!“ spievali mnohí, „potopíme ťa do vody studenej, na tvoju váhu sa len sotva spoľahne.“

Nadávky a hanba

2 Potupná maska

Cieľom trestu je odradiť, zastrašiť a od stredoveku do 17. storočia nič iného, než pranier tak presvedčivo nefungovalo. Mal niekoľko tvári – v pravom zmysle slova, potupná maska, ktorú musel trestaný nosiť niekoľko dní, bola najobľúbenejší spôsobom ako hriešnika potrestať. Poníženie ako nápravný prostriedok k odčineniu svojho hriechu predovšetkým pekárov: Nedodržanie pred-





SERIÁL

SPRAVODAJCA SPOLOČNOSTI BACKALDRIN SLOVAKIA, SPOL. S R.O. 17



3 Klietka hanby



2 Potupná maska
(južné DEU / A)
začiatok 18. storočia
železo



4 Stojan na skladovanie chleba



1 Chlebník
Norimberk (DEU)
18. storočie
med'

ZAUJÍMA VÁS PANEUM?

nabudúce

V LABYRINTE PANEUA

komnata zázrakov a jej príbehy

4/10 Hlad a moc

5/10 Na poli

PANEUM

KOMNATA ZÁZRAKOV CHLEBA



ARÓNIA

backaldrin®

FIALOVÁ ENERGIA
PRE CHLIEB, BEŽNÉ A JEMNÉ PEČIVO

ARÓNIA

(temnoplodec, jarabina čierna)
Plody jarabiny čiernej poznali
už starí Kelti, ktorí ju
považovali za ochranný
a posvätný strom. I pôvodní
obyvatelia Severnej Ameriky
(Indiáni) konzumovali aróniu
hlavne v zimnom
období.

ARÓNIA

SUPERPOTRAVINA

Bobule obsahujú cenné látky
ako napríklad vitamín C,
antokyany
a ďalšie antioxidanty.

